

امور اداره و تحریر یہ یہ متعلق
خصوصات ایچون حکومت جادہ سندہ
عثمانی، عصر مطبعہ بندہ مطالعہ
ادارہ سندہ مراجعت اولور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسکمزہ موافق اولہرق اهدا بیو
ریہ حق مقالات مع الافتخار درج
اولور

ایکینچی سنہ

سنہ سی ۱ غرشد



MUTALLA

مجیدہ ۱۹ حسنیہ
برسنہ لکی سلائیٹ ایچون ۵۰ آتی
آیانی ۲۵ غرشد
سائر محالیر ایچون
برسنہ لکی ۶۲ بیق، آتی آیانی
۳۲ بیق غرشد
سلائیٹکده اداره خانہ مزدن الدیرلق
اوزرہ سنہ لکی ۵۰ آتی آیانی
۲۰ اوچ آیانی ۱۰ غرشد
آبونه بدلی پشینا آانور

ایکینچی سنہ

شمار ۸۳

عالمه اجزاء علمه سنك

مردم علمه قسمی

نشادر روحی Ammoniaque اوتوز غرام — حشرات و یا زهرلی حیواناتك ایضیر -
دینی بره طوقوملی . کوزلره سورملاملی — حشرامک کوزینه سوریلورسه ضرر یوق —

چیچک صونی Eau fleurs d'oranger یوز الیشیر غرام — هنوز طوغان چوجنلره
نانه صونی Eau de menthe کونده درت معجون قاشینی ، قارن آغریسی و
رازیانه صونی Eau fenouille قولنجی اولدینی زمانلر ویرملی

حامض لبن Acide lactique اون غرام — یوز غرام نانه ویا چیچک صونی ایچنده
برغرام بولمق اوزره کونده اوج درت معجون قاشینی ، اسهال یشیل رنگده اولورسه ویرملیدیر .
غلیسه رین Glycerine یوز غرام — مده لارده و دوداقلرده چاتلاق اولدینی وقت
سورولمی و یاقلر اوزرینه بر پارچه اجزالی پاموقله قیاملیدر .

فوق تلور حدید Perchlorure de fer یکریمی غرام — قان طومق ایچسون نصفی
صو علاوه بیلرک استعمال اولمایدر . داخل استعمالی طیبیک رأینه منوطدر .
هیپیتال Hyposal بش غرام — بر غرامی یوزغرام شکر شروینی ایچته آتورق کونده
ایکی اوج معجون قاشینی ویرملی چوجقلره کوزل بر اووقو علاجیدر .

سرکه روحی Acide acétique اون غرام — بایسلان چوجقلره بر مقدار قوقلادللی
کیریت کتین (سولفاتو) Sulfate quinine اوج غرام — ایکشمیر بغدایاق توزلره
تقسیم ایدلمی . کونده اوج توز — عتده بر — نوبتی کیفیرلکدره ایچرملی .

او کتین (طانی سولفاتو) Euquinine اوج غرام — دردر بغدایاق کاغداره تقسیم
ایدلمی کونده اوج دانه ویرملی یکریمی درت ساعتده سولف نوکئی تأثیری واردر . آنک کی
آچی دکلدز .

آنتیرین Antipyrine بش غرام — کوکسی اوکسورکی و نزله سی اولان چوجقلره
اون بغدایه قدر شکر شرویه ویرملی یکریمی درت ساعتده اون بش بغدائی اشعاملیدر .

دانه یانی یکریمی شمر غرام — چوجقلره عمل علاجی ایچون بر معجون قاشینی
باندن یانی ویاخود صیجاق صو ایله ازلش بر مقدار قدرت حلووسی — بولرک
راوند شروینی بولندینی تقدیرده بر معجون قاشینی زیون یاغیده عینی وطنینه اجرا ایلر .
قدرت سلووسی

طانی سولمن Calomel بش غرام — ایکشمیر بغدایاق توزلره منقسم بوللمی . استعمالی
طیبیک رأینه محلولدر . زهرلیدر کوزل محافظه ایدلمی . کوزل بر مسهلدر .

التون وینوز کوکی Apoca بش غرام — توز اولدق بولندیرملی قوصدیریمی بر
علاجدر . مقدارینی حکیم تعیین ایلامی .

آرنیقاصینی Teinture d'arnica یکریمی غرام — نصفی صو علاوه اولتورق کسلش
برلره ویا آتملش محله ایچمه بزلله وضع ایدلمایدر

لقمان روحی Ether
کافوری روی Absolu camphre
الیشیر غرام — طیب استعمال ایدلمی

پادیا — اخلامور — کتین تخمی — خردال — خردال کاغدی — اجزالی پاموق —
قیاق یانی — بر قوطو مشمع — پهلوان یاقیسی — بر ایکی ایکسه — ابریشم —
مقرص — ایچیز — اواجزا قوطوسی ایچنده بولندیرملیدر .

اوله جق . . . استغفا ایدن قهوه پرورائی . . . فوق العاده

اعمال ایتدیردجکی . . . اینه لی ، یالدرلی
ورقنی یوکک برصندالیه اوزرینده وجودینک
مساعده بولندینی بر طوری طاقه رق کوزل ،
کوزل شاقردیه جق . . . تیازو پرور اسکدن

عثمانی و عصر مطبعه لری شرکتی

گفت . . . ینه دوقنور افندی برجکسی باغلی به
حسرت قالدی . . . زیارت ایدن یولغو : بخیره
به آسیلان بابا غلک قنسی یاندن آردصره
کورینان قوجه برقا هر نه قدر دوقنور افندی
ینی هر که خاستد بیورسه ده قبل دگل . . .
کوردلیدی اهمیت ویرن کریدان جهل () بکه
قابدران بولمور

چوق سوبیلان بربرک تراشی کی سوزلری ده
اوصاندیریر . . . یرلر فقط بوحل کوزه بربره
لره عائددر . تراش اولمق ایچون صندالی
تراش (!) اوطوران . . . ناچار آغز آجه مدینی . استاو
کی بر حال آتساب ایلدی صرده سکونی
حام آردود کی بربرک آغزیه طیفامقده ده
معنا یوقدر . . .

کیرانی قدرده سوزی کوزل ، سوزی قدر
تراشی نیز بر بر بولمقده به مشکل . . . هله
سلاسیکه . . . اعدادی کثیر اولدینی حالده
بویله ی پک نادر . . .

برلیسی اسکله ده . . . دیسکری تخت
قلعه ده امره آماده در . . . ایکسیده نام داش
مخلصدی آری . . . اسکله ده کی محمد افندی
تخت قلعه درکی رفعت افندی . . . نفاخته یخی
تراش اولمق کوزل . کوزل حکایله دیکه مکی
ارزو ایدر ایسه کربوایی بربره شتابان اولوکره
نیکه کوزل ایدی اورایان اخبار و ناقلان
آذر مقدمه . . . سندن صکره کی محمدان روزگار
سوروکلایه سوروکلایه بربره اوستوره کار احمد
افندی : . . . بیلعه و دینک خاطری ایچون بسته کار
حالده قویدی . . . مومی الیه تدارک ایتدیکی ایچمه
ساز طاقیه و خالد افندی نک معاونیه کند .
یسنی عثمانلی قراغتخانه سنه آتی وردی . . .
نغمات جانفزا سیله هر آقشام زواری نشه .
یاب ایلور . . . یکی بسته لدیکی شرفیار جدآ
ایشیدلمکه لاین . . .

هفته ده بر ایکی کیچده مداحان ایدم جک
شاعر آتش زبان کسله جک . . . او قومغه
بازمه ترکیه دن بشقه برلسانی تکلم ایتمک بیلمد
یکی حالده هر اساندن شعرلر سویله جک . . .
هر اساندن شیوه سی محافظه ایدرک فقره لر بیان
ایدم جک . . . و الحاصلی روایان اخباری احیا
ایله کندینسی سوروکلایان محمدان روزگار پرو